



GEMEINDEKURIER

Dezember 2006 • Nr. 96 • Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • P.b.b. • Zul.-Nr. 162797W89E

Unser Rückblick

So schön war 2006
in Kottingbrunn

» BILDER DES JAHRES • SEITE 6



Unsere Zukunft

11 Neuankömmlinge in
der Marktgemeinde

» BABY-POST • SEITE 2



Ehrenring für Inge Weiss

Seit Jahren war es mir ein großes Anliegen, wohlverdiente Vereinsfunktionäre und Menschen, die sich um oder in unserer Marktgemeinde besonders verdient gemacht haben, zu ehren. Nach dem Beschluss der neuen Ehrungsrichtlinien im Gemeinderat wurden die Kottingbrunner Vereine und die Freiwillige

Feuerwehr Kottingbrunn gebeten, Funktionäre, die mehr als 10, 15 oder 20 Jahre unentgeltlich für ihren Verein tätig waren, bekannt zu geben. Nach einem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss organisierte Vizebgm. Ernst Nemeč eine Festsitzung für 100 nominierte Damen und Herren, welche am 25. Oktober

Alle Fotos zu den Ehrungen auf den Seiten 10 bis 11

2006 im Beisein von LHStv. Heidemaria Onodi und den Damen und Herren des Gemeinderates stattfand. In der neu errichteten Kulturwerkstatt wurden ihnen unter viel Beifall Ehrennadeln in Bronze, Silber und Gold sowie Ehrenmedaillen der Marktgemeinde Kottingbrunn verliehen. In diesem festlichen Rahmen war es mir im Anschluss daran eine ganz besondere Freude, Frau Altbürgermeister Inge Weiss mit dem Ehrenring Nr. 10 der Marktgemeinde Kottingbrunn auszuzeichnen.

Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl

Inge Weiss – ein Leben für Kottingbrunn

Die politische Laufbahn von Inge Weiss nahm im Jahr 1953, als sie der SPÖ beitrug, ihren Anfang. Ihre fast durchgehend 30jährige Funktion als Gemeinderätin bzw. geschäftsführende Gemeinderätin unserer Marktgemeinde, fand ihren Höhepunkt während ihrer Amtszeit als Bürgermeisterin von 1990 bis 1998.

Für unsere Gemeinde wichtige infrastrukturelle Maßnahmen, wie der Ankauf und die Restaurierung des Wasserschlosses und einiger Nebengebäude, der Bau des Kindergarten III, der Bau des Feuerwehrhauses, die Eröffnung der Polytechnischen Schule, der Kreisverkehr beim Friedhof u.v.m. wurden während ihrer Amtsperioden umgesetzt.



Hohe Auszeichnung für Altbürgermeisterin Inge Weiss. Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl und Vizebürgermeister Ernst Nemeč überreichten ihr für ihren großartigen Einsatz für die Gemeinde den Ehrenring der Marktgemeinde Kottingbrunn.

Lesen Sie mehr auf Seite 10

Die Kottingbrunner Baby-Post

Die süßeste Seite von Kottingbrunn. Der Gemeindegurier stellt Ihnen die Neugeborenen der letzten Zeit vor.



Hanna Höfler mit ihren Eltern Andrea und Franz.



Florian Weber in den Armen seiner Eltern Jürgen und Sabine.



Lukas und **Lisa Tribrunner** im Schoße ihrer Eltern Fabian und Petra.



Luca Giovanni Holdhaus mit seinen Eltern Patrizia und Johann



Marlen Schleh mit Bruder Marvin und Mama Helena.



Mama Susanne und **Schwester Jennifer** mit **Julia Burger**.



Xenia Trimmel mit Mama Jacqueline.



Aslisha Komar und Mama Aydan.



Mami Bettina Mayer zeigt ihre **Selina**.



Lukas Czarniecki und Mama Kristina.



Stolz auf ihre Melina: Yvonne Zirrer.



Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl

Liebe Kottingbrunnerinnen, liebe Kottingbrunner!

Adventzeit – Weihnachten – Silvester – bald wieder verabschieden wir ein Jahr und fragen uns, was das neue Jahr wohl bringen wird. Zum Jahresende kann ich mit Zufriedenheit feststellen, dass 2006 für die Weiterentwicklung unserer Markt-gemeinde wieder ein sehr erfolgreiches Jahr war. Die Zentrums-gestaltung konnte großteils abgeschlossen werden. Vom Bahnhof bis zur Pfarrkirche ist mittlerweile die attraktive „Neue Mitte Kottingbrunn“ entstanden.

Die Sanierung der Nebentrakte des Wasserschlosses fand ihre Krönung mit der Eröffnung unseres neuen Theaters am 1. September 2006. Betreffend Finanzierung hatte ich am 24. November in St. Pölten Gelegenheit, mit LH Dr. Erwin Pröll zu sprechen. Von den bereits 2004 zugesagten Fördergeldern des Landes Niederösterreich in der Höhe von 1,5 Mio Euro sind bisher leider erst 400.000 Euro vom Land an die Ges.m.H, welche die Sanierung durchführt, überwiesen worden. Der Landeshauptmann hat mir zugesagt, sich dieser Sache anzunehmen. Bis zum Eintreffen der Fördermittel kann keine Fortsetzung der Sanierungsmaßnahmen erfolgen.

Der Kirchenplatz bietet nun großzügig Raum für Veranstaltungen und Kommunikation, die Sichtachse zum Wasserschloss ist eine gelungene Lösung – eine wunderbare optische Verbindung zwischen Kirche und Schloss. 2007 werden in der Schlossallee 30 zusätzliche Parkplätze errichtet und auch der von der Gemeinde angelegte neue Parkplatz in der Hauptstraße ist bereits sehr gut ausgelastet. Die Bautätigkeit im Ortszentrum wird durch den Bau der neuen Apotheke (Verlegung des bisherigen Standortes durch Herrn Apotheker Walter Neubacher) fortgesetzt.

Die Firma Grill und Grasl hat ihr Areal verkauft, die Hallen wurden bereits ge-

schliffen und neben dem Friedhof wird ein „Lidl-Markt“ die Kottingbrunner Geschäftswelt erweitern.

Die Planung für den Kindergartenneubau in der Emmerich Kalman Gasse Ecke Brücklgasse ist bereits erfolgt, die Eröffnung der 3 neuen Kindergarten-gruppen ist für September 2008 vorgesehen.

Was sonst noch im heurigen Jahr auf kommunaler Ebene geschehen ist, entnehmen Sie bitte dem Jahresrückblick.

Bedanken möchte ich mich bei GGR Georg Englstorfer, der sein Gemeinderatsmandat und damit all seine Funktionen zurückgelegt hat, für 10 Jahre gute Zusammenarbeit. Hr. Englstorfer war seit Jänner 1996 Gemeindevandatar, davon von 1998 bis 2000 Vizebürgermeister der MG Kottingbrunn. Er war u.a. Vorsitzender des Aufsichtsrates der Betriebs-gesmbH. und seit 2000 geschäftsführender Gemeinderat für Schule, Kindergärten und Musikschule. Ich wünsche ihm und seiner Familie weiterhin alles Gute. In den Gemeinderat wurde von der ÖVP seine Tochter, Frau Claudia Englstorfer, entsendet. Fr. GR Lisa Sieber übernimmt als GGR das Resort für Schule, Kindergärten und

Musikschule.

Liebe Kottingbrunnerinnen und Kottingbrunner, auf unseren Advent im Wasserschloss und auf unsere Markt-gemeinde können wir mit Recht stolz sein. Ich danke Ihnen allen für Ihre Unterstützung im kommunalen Leben, für Nachbarschaftshilfe, Ortsbildpflege und alles, was zur hohen Lebensqualität in Kottingbrunn beiträgt. Wenn Sie ein Anliegen haben, wenden Sie sich gerne an mich unter der Tel. Nr. 0676/5156100 oder gerlinde.feuchtl@kottingbrunn.or.at bzw. an meinen Amtsleiter Hrn. Herbert Bader, Tel. Nr. 02252/76104/18 oder herbert.bader@kottingbrunn.or.at.

Ich wünsche Ihnen aufrichtig ein sinnliches, friedliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2007!

Mit lieben Grüßen
Ihre Bürgermeisterin
Gerlinde Feuchtl

Frohe Weihnachten und Prosit 2007!

*Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl,
der Gemeinderat und die Bediensteten
der Markt-gemeinde Kottingbrunn
sowie die Vereine und die Freiwillige
Feuerwehr wünschen allen Bewohnern von
Kottingbrunn ein frohes Weihnachtsfest &
ein gesundes Neues Jahr 2007!*





Doppelt gefeiert: GGR Klaus Oswald und Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl gratulierten **Johann und Aloisia Richter** zur Diamantenen Hochzeit. Johann Richter wurde außerdem 85.



Viktor und Sophie Schlosser feierten ebenfalls ihre diamantene Hochzeit.

Bruno und Maria Imer begingen das seltene Jubiläum der Eisernen Hochzeit. Sie sind jetzt 65 Jahre verheiratet.

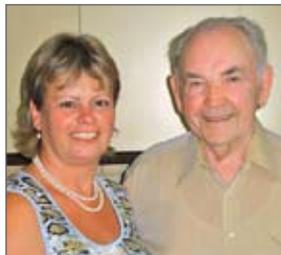


ALLES GUTE!

Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl besuchte unsere Jubilare.



Elfriede Knam ist 80 Jahre alt geworden.



Gratulation zum 80er: **Julius Kreppenhofer**.



Katharina Graf feierte ihren 80. Geburtstag.



Norbert und Renate Fahringer feierten im Kreise ihrer Familie die Goldene.



Irmengard Bauer freute sich mit Gatten Erich über die Glückwünsche der Bürgermeisterin zu ihrem 80er.



Cäcilie Maske ist rüstige 95 geworden. Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl und ein Vertreter der BH Baden gratulierten.



Hilda Bogner feierte gut gelaunt ihren 85er.



Ing. Max Schnell (mit Gattin Edith) feierte seinen 80. Geburtstag.



Anna Auer bekam zum 80er Blumen von Bürgermeisterin Feuchtl



Und noch ein „Runder“: **Gertrude Rathbauer** wurde 80 Jahre alt.

Das neue Herz von Kottingbrunn

Vor fünf Jahren entschloss sich die Marktgemeinde Kottingbrunn am „Stadterneuerungskonzept des Landes Niederösterreich“ teilzunehmen. Seither ist viel geschehen und neben Enthusiasmus, Zeit und auch der Überwindung von Barrieren, werden rund 800.000 Euro in das Gesamtprojekt „Neue Ortsmitte“ geflossen sein, wobei das Land Niederösterreich bisher 80.000 Euro an Fördergeldern zugesprochen hat.

Die Neugestaltung des Hauptplatzes, die Aufforstung der Alleen, die verkehrsberuhigte Gestaltung des Kirchenplatzes, sind nur einige Aktivitäten, die in drei Bauphasen ihrer Vollendung - unter Beteiligung der Kottingbrunner Bevölkerung, dem Dorf- und Stadterneuerungsverein, sowie der Technischen Universität Wien - entgegengehen und mit Abschluss der Bauphase 1 (Erneuerung des Ortsbildes Renngasse und Haupt-

straße bis zur Schlossgasse) bereits augenscheinlich vollendet wurden. Der neue Kirchenplatz, ein ovales, mit akzentbelegten Stufen geschaffenes Forum, wird Dank der ausgestatteten Infrastruktur in Zukunft als weiterer Ort für Veranstaltungen der Kottingbrunner Ortsbevölkerung dienlich sein. Besonderes hervorzuheben ist, dass trotz der großzügigen Anordnung dieses Bauwerks, der Kastanienbaumbestand fast vollständig erhalten blieb und jede Entscheidung unter Einbeziehung der Naturschutzbehörde und des Bundesdenkmalamtes getroffen wurde.

Die dritte und letzte Bauphase ist der „Facettenschliff“ unseres Wasserschlosses, wobei der Innenhof, jährlicher Publikumsmagnet für so viele Geselligkeiten, eine neue Gestalt erlangen wird.

Von der Sanierung des Wasserschlosses bis hin zur teilweisen Neugestaltung der unmittelbar im Umkreis befindlichen Flächen und Gebäuden, die unser Kulturjuwel in neuem Glanz erstrahlen lassen, werden noch viele Generationen nach uns profitieren.



Finale im Ortskern. Der neu gestaltete Kirchenplatz.

Kirchenplatz. Dreifaltigkeitssäule erstrahlt im neuen Glanz

Im Zuge der Neugestaltung des Kirchenplatzes wurde die Dreifaltigkeitssäule von der Marktgemeinde Kottingbrunn zu Gesamtkosten von 19.200,- Euro saniert und neu positioniert. Sie ragt nun erhaben über den Kirchenplatz und ist nicht nur zu einem Dankessymbol, sondern auch zu einem optischen Blickfang auf dem neuen Platz geworden.

Diese Dreifaltigkeitssäule wurde zum Dank dafür, dass Kottingbrunn von der Pest verschont wurde, vom Grafen Carl Josef von Lamberg im Jahre 1716 errichtet. Sie ist im Jahre 1987 renoviert worden.

Flankiert von den Statuen des Hl. Florian und des Johann von Nepumuk erhebt sich auf einem Sockel ein schlanker Obelisk, den auf der Vorderseite ein Schuppenmuster schmückt und auf dessen Spitze sich die Dreifaltigkeits-

gruppe befindet. Den Sockel zieren seitlich angeordnete Voluten (spiralförmige Muster). Die Vorderseite zeigt ein Relief der Heiligen Rosalia. An der Rückseite befindet sich die folgende Inschrift:

Zu Ehren der allerheiligsten Dreifaltigkeit der Heil. Sebastiani Rochi und Rosaliae hat diese säul setzen lassen der hochgeborene Reichsgraff Carl Joseph von Lamberg zu ewiger Dankbarkeit wellents Gott uns alle von der Seuch der Pest gnaedig errethet hat.

In den letzten Zeilen dieser Inschrift ist in Form eines Chronogrammes die Jahreszahl der Errichtung dieses Denkmals enthalten:

Die Summe der römischen Ziffern ergibt 1716 oder in römischen Zahlen MDCCXVI

Die Marktgemeinde Kottingbrunn würdigt mit der Restaurierung der Drei-

faltigkeitssäule nicht nur die Heiligen, welche diese zieren, sondern auch das rege und aktive Leben in unserer Pfarre mit allen daran beteiligten Personen.

Bgm. Gerlinde Feuchtl



Renoviert. Die Pestsäule wurde saniert und neu positioniert.

Das war 2006

Wieder ist ein erfolgreiches Jahr vergangen. Wir blicken auf arbeitsreiche und bewegende Momente zurück, die wir Ihnen, liebe Kottingbrunnerinnen und Kottingbrunner, im Kurzüberblick in Erinnerung rufen möchten.

- Sensationsfund im Bereich des EKZ: Überreste einer römischen Luxusvilla aus der Soldatenkaiserzeit (2. und 4. Jahrhundert n.Chr.) werden unter Leitung der Archäologin Dr. Talaa freigelegt. Die Marktgemeinde stellt Räumlichkeiten für die Restauration und Ausstellung der Artefakte zur Verfügung.
- Zahlreiche Feste wurden 2006 gefeiert. Einen Besucherrekord verzeichnete dieses Jahr das von Gemeinderätin Andrea Nemeč organisierte 5. Schloss-Festival. In der neuen Kulturwerkstatt fand der Festakt für 100 Geehrte aus



Kulturausflug nach Lockenhaus



Unser neues Theater

der Kottingbrunner Kommunal- und Vereinsgeschichte statt und ein Kulturausflug stand am Programm der Marktgemeinde.

- In der dritten Phase des Schul Um- und Zubaus der Polytechnischen Schule wurde der Dachboden in eine multifunktionale Einheit für die Schüler umgebaut.
- Der Turnsaal der Volksschule wurde saniert.
- Im Zöchlingtrakt wurde ein Jugendtreff eingerichtet. (Mittwoch 18.00 bis 22.00 Uhr.)
- Im Rahmen der Schlosssanierung wurde die Eröffnung der neuen Kulturwerkstatt (Theater) im Beisein zahlreicher Prominenz nach weniger als 2 Jahren Bauzeit gefeiert.
- Straßenbau: Umsetzung des Projektes Neue Mitte, Bauteil II um den Schloss- und Kirchenplatz, Fertigstellung erster Abschnitt Waldmannsgasse von der Liliengasse bis zur Bahnstraße, Dr.-Karl-Renner-Gasse, Bahnstraße von der Stadionstraße bis zur Waldmannsgasse, Sanierung Wohnhausanlage Waldgasse, Fertigstellung LH151 (Badener Straße).
- Der Raumordnungsprogramm für Kottingbrunn wurde neu erstellt.
- Grundstücksankauf für neuen Kindergarten IV.
- Aufbahnhalle: im Innenbereich neu gestaltet.
- Vereinshaus hinter der Volksschule errichtet.



Saniert: die Wohnhausanlage in der Waldgasse



Teile der römischen Siedlung, die in Kottingbrunn dieses Jahr entdeckt wurde.



2006 wurde auch das Kottingbrunner Theater – die Kulturwerkstatt eröffnet.

Neues Vereinshaus für Faustballer

Ein großes Anliegen der Marktgemeinde Kottlingbrunn ist es ihre Vereine und die damit verbundene Jugendbetreuung zu unterstützen.

Auf dem Sportgelände unmittelbar hinter der Volksschule Kottlingbrunn wurde von der Marktgemeinde Kottlingbrunn durch die Fa. STRABAG AG ein neues Vereinshaus errichtet. Das Gebäude wird zunächst dem ATV Sektion Faustball zur Verfügung gestellt. Die Räumlichkeiten bieten dem Verein sowie den Gästemannschaften ausreichend Umkleidemöglichkeiten.

Die Heimmannschaftskabine wurde in Kombination mit einem Vereinsraum und integrierter Küche konzipiert. Weiters beinhaltet das Haus zwei öffentliche WC-Anlagen. Davon ist eines behindertengerecht ausgeführt. Ebenso finden die Geräte zur Pflege der Sportbereiche Platz.

Mit der Fertigstellung des Vereinshauses ist ein weiterer Schritt zur Förderung des Sportes in Kottlingbrunn geschehen. Parallel dazu wurde der Trainingsplatz des ASK Kottlingbrunn saniert und mit einem modernen Bewässerungssystem ausgestattet. Nach der Anwachspflege wird er im Herbst 2007 dem Sportbetrieb zur Verfügung stehen. Der Turnsaal der Volksschule Kottlingbrunn erhielt eine neue, dem Stand der Technik gerechte, Ausstattung. Die Halle erlaubt nicht nur den Volksschülern sich körperlich zu ertüchtigen, sondern darüber hinaus diversen Vereinen gezielte Übungseinheiten abzuhalten.

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn wünscht den Vereinen in der kommenden Saison mit ihren neuen Sporteinrichtungen viel Erfolg!

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn wünscht den Vereinen in der kommenden Saison mit ihren neuen Sporteinrichtungen viel Erfolg!

Feuerwehrfest

» Das Feuerwehrfest 2006 wurde vom 11. - 13. August beim Feuerwehrhaus in der Feuerwehrstraße 2 veranstaltet. Im Rahmen des Festes fand das Sommerferienspiel und das Gesellschaftsschnapsen statt. Trotz schlechtem Wetter kann das Fest als gelungen betrachtet werden. Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern, Gönnern und Förderern und im Speziellen bei unseren zahlreichen Besuchern, die allesamt wesentlich zum Gelingen beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt dem Ehepaar Mag. Thiem (Kurapotheke Bad Vöslau) für die Übergabe eines Spendenschecks über 3.000 Euro anlässlich der Feierlichkeiten 30 Jahre Feuerwehrjugend.

Ortssammlung

» Die diesjährige Ortssammlung im Oktober war wieder ein voller Erfolg. Wir bedanken uns bei der Ortsbevölkerung, Gewerbetreibenden, Industrie und allen Gönnern.

Feuerlöscherprüfung

» Erstmals fand die Feuerlöscherüberprüfung in einem anderen Rahmen statt. Den Bürgerinnen und Bürgern wurden an Hand praktischer Beispiele die Gefahren, die in ihrer unmittelbaren Umgebung auftreten können, vor Augen geführt. Die neue Art der Präsentation fand in der Ortsbevölkerung regen Zuspruch. Das kulinarische Angebot seitens der FF trug wesentlich zum Gelingen bei.

FEUERWEHR-NEWS

Jahreshauptübung

» Am Samstag dem 28. November 2006 fand in der neuen Kulturwerkstatt die Jahreshauptübung statt. Diese Übung wurde gemeinsam mit den Wehren Schönau und Leobersdorf abgehalten. 65 Feuerwehrmitglieder nahmen an der Übung teil. Etliche Gemeindevertreter an der Spitze die Frau Bürgermeisterin und der Herr Vizebürgermeister konnten sich von der Schlagkraft der eingesetzten Wehren überzeugen. Ein herzliches Dankeschön an den Vorsitzenden der Kulturszene D.I. Joachim Künzel für die Kooperation und GR Hermann Pieller für die anschließende Bewirtung.

Weihnachten & Jahreswechsel

» Die Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn möchte auf diesem Wege, Ihnen geschätzte MitbürgerInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest wünschen und das Beste im Neuen Jahr.

Um die besinnliche Zeit auch wirklich so verbringen zu können bedenken Sie bitte, dass Christbäume in gut beheizten Räumen rasch austrocknen und somit zu einer potentiellen Brandgefahr werden. Lassen Sie beim Abbrand von Kerzen oder dgl. den Christbaum niemals unbeaufsichtigt und halten Sie zusätzlich geeignetes Löschmittel (z.B.: Feuerlöscher, Kübel mit Wasser, Decke,...) immer in Reichweite.

Feuerwehrball 2007

» Der Ball der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn findet am 17. Februar 2007 statt. Persönliche Verständigungen kommen wie gewohnt eine Woche vor Veranstaltung. Wir bitten Sie schon jetzt um Ihre finanzielle Unterstützung und um zahlreichen Besuch.

In diesem Sinne verbleibt mit freundlichen Grüßen
der Feuerwehrkommandant
Helmut Pischem,
Hauptbrandinspektor e.h.



Gefahrenherd. Bei der Feuerlöscherüberprüfung wurden auch mögliche Gefahren im Haus demonstriert.



Jahreshauptübung. Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl überzeugte sich persönlich von der Schlagkraft der Wehren.



Beim Narrenwecken übernahmen die Narren das Ruder & feierten ...



... den Faschingsbeginn.



Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl und Vize Ernst Nemeč mit der Künstlerin Johanna Fuhrmann bei der Ausstellung im Zöchlingtrakt.

Heimische Aquarelle

Aquarelle der Kottingbrunner Künstlerin Johanna Fuhrmann konnten am 20., 21. und 22.10.06 bei ihrer Ausstellung im Zöchlingtrakt bewundert werden.

Bürgermeisterin-Ankick

Der ASK belegt Ende der Herbstmeisterschaft der Landesliga den 7. Tabellenplatz. Den Ankick des letzten Meisterschaftsspiels in Kottingbrunn nahm Bgm. Gerlinde Feuchtl vor.

Künstler für Kinder

Auf Einladung des Kulturreferates der MG Kottingbrunn fand am 17.11.2006 eine Vernissage des Kottingbrunner Künstlers Herbert Beyer statt.

Die Eröffnung fand im Beisein von Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl und Vize Ernst Nemeč durch LAbg. Vizebgm. Franz Gartner statt. Die zahlreich erschienen Gäste konnten auch an der Verlosung des von Herbert Beyer gespendeten Ölgemäldes „Der Liebesbrief“ teilnehmen. Der Reinerlös wurde den Kinderfreunden Kottingbrunn übergeben.

Advent im Schloss

Die Eröffnung fand am Samstag, den 2. Dezember statt. Der „Advent im Wasserschloss Kottingbrunn“ hat sich in den letzten Jahren zum schönsten Adventmarkt in der Region entwickelt. Frei von Kitsch und dröhnender Musik können die Besucher Adventstimmung genießen. Die unterschiedlichen Räume und Gebäude des Wasserschlosses und der Rundgang durch den Wirtschaftshof bieten ein Ambiente, das zum Verweilen einlädt.

Der Adventmarkt ist noch am Samstag den 16. und Sonntag den 17. Dezember von 14 bis 19 Uhr geöffnet.



Das Kottingbrunner Kulturreferat lud Mitte November zur Vernissage des heimischen Künstlers Herbert Beyer.

Narrenwecken

In Kottingbrunn regieren seit 11.11. (offiziell) wieder die Narren. Bei einem zünftigen Fest wurde mit deftigen Schmankerln, einem guten Glaserl Wein und Bier und viel Humor im Wasserschloss Kottingbrunn ausgiebig gefeiert. Heiße Sambarythmen und Glühwein warteten auf die teilweise verkleideten Besucher. Ab 11:11 Uhr hieß es dann im Kottingbrunner Wasserschloss wieder GÖD AUS und die Faschingsgilde übernahm unter der Regentschaft von Andrea, der Dritten und Ernst, dem Ersten, die närrische Herrschaft über Kottingbrunn. Bei der staatlich verordneten Narrenparty wurde ausgelassen gefeiert und getanzt. Für Musik und guten Ton sorgten Elferrat Manfred Knotzer und die Sambagruppe der Musikschule Bad Vöslau.



Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl übernahm mit Kapitän Levent Sengül und Vize Ernst Nemeč den Ankick zum letzten Meisterschaftsspiel des ASK.



GR Andrea Nemeč, Vzbgm. Ernst Nemeč, Bgm. Gerlinde Feuchtl, LAbg. Vzbgm. Franz Gartner, VS-Direktorin Ulrike Herbst, Bezirkshauptmann Dr. Helmut Leiss bei der Eröffnung des „Advent im Wasserschloss Kottingbrunn“.

Voranschlag '07: Investitionen in die Zukunft

Im Voranschlag 2007 wurden 7.310.900 Euro für den ordentlichen Haushalt und 4.870.000 € für den außerordentlichen Haushalt angesetzt.

Die Schwerpunkte im a.o. Haushalt sind unter anderem der Neubau des Kindergartens IV und das Infrastrukturvorhaben „Straßenbau-Neue Mitte“.

Ortskanalisation, Schlosspark, Friedhof, Ortsbildpflege und das Wasserschloss sind Projekte die weitergeführt werden.

Wie einige vielleicht gesehen haben, hat sich am CCK-Gelände der erste Betrieb (im Bereich Metallverarbeitung) angesiedelt. Um weitere Firmenansiedlungen und damit Arbeitsplätze auf das Kottingbrunner Gelände der CCK zu bringen, fördert die Marktgemeinde die ersten drei Betriebe, die sich hier ansiedeln.

Unser Theater im Wasserschloss ist am 1. September 2006 feierlich eröffnet worden und die Kulturszene hat den vollen Spielbetrieb aufgenommen. Auch während der Adventzeit finden zahlreiche Veranstaltungen statt.

Leider sind von den versprochenen Fördergeldern vom Land NÖ bisher nur ein sehr geringer Teil in Kottingbrunn eingetroffen.

Für den Bau des Theaters zuständige Geschäftsführer der Betriebs-GmbH Gemeinderat Hermann Pieller hat nicht nur alle Rechnungen der ausführenden Firmen zu begleichen, er hat auch schon seit geraumer Zeit sämtliche, von den NÖ-Förderstellen verlangten Anträge und Unterlagen, nach St. Pölten geschickt. Das einzige was noch fehlt, ist das von Landeshauptmann Pröll versprochene Geld! Um den finanziellen Engpass der Betriebs-GmbH zu überbrücken, hilft die Marktgemeinde mit 700.000 € aus, sodass die Rechnungen der Bauunternehmen bezahlt werden können.

Abschließend kann ich nur sagen, in Kottingbrunn tut sich (wirtschaftlich) was, ob das nun im Bereich CCK-Ansiedlung (siehe oben), Kleinst-Unternehmer (Maler), z.B. Neuübernahme des Heurigenlokals „Zum Gartenhaus“, „Adventspaziergang der Kottingbrunner Gewerbetreibenden“ oder Eröffnung der Cafe/Bar Vendetta ist!



CCK-Gelände Die Marktgemeinde fördert die ersten drei Betriebe, die sich hier ansiedeln. Das erste Unternehmen baut bereits am neuen Standort (Foto).

AUS DEM GEMEINDERAT

Bibliothek

» Entgelte und Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek. Gebühren aufgrund der Änderung der Verleihdauer: Einschreibgebühr: 1 Euro; Entlehnungsgebühr Erwachsenenbuch für 3 Wochen: 0,50 Euro; Entlehnungsgebühr Kinderbuch für 3 Wochen 0,20 Euro. Säumnisgebühr pro Woche & Buch 0,25 Euro. Ab sofort ist die Bibliothek jeden Dienstag und Mittwoch von 17 – 19 Uhr geöffnet.

Kindergarten IV

» Die Planung und Bauaufsicht für den Bau des neuen dreigruppigen Kindergartens sowie die Gründung eines Baubeirates wurden vom Gemeinderat beschlossen.

Ehrungen

» Langjährige Vereinsfunktionäre, verdiente Sportler und Personen, die sich im Bereich des öffentlichen Lebens um die Gemeinde verdient gemacht haben werden im Rahmen eines Festaktes am 25.10.2006 von der Marktgemeinde Kottingbrunn geehrt. Frau Altbgm. Inge Weiss wird den 10. Ehrenring der Marktgemeinde Kottingbrunn erhalten.

Ergänzungswahl

» Aufgrund des Mandatsverzichts von Herrn GGR. Georg Englstorfer fand eine Ergänzungswahl in den Gemeindevorstand statt. Frau GR. Elisabeth Sieber wurde zur geschäftsführenden Gemeinderätin gewählt. Da Herr Georg Englstorfer Mitglied in den Ausschüssen „Schule, Kindergärten, Musikschule“ sowie „Familie, Soziales, Vereine“ war, mussten hier Nachbesetzungen vorgenommen werden. Frau GGR. Elisabeth Sieber wurde in den Ausschuss „Schule, Kindergärten, Musikschule“ gewählt. Frau GR. Claudia Englstorfer wurde in den Ausschuss „Familie, Soziales, Vereine“ gewählt. Da Frau GGR. Elisabeth Sieber auf ihre Mitgliedschaft im Prüfungsausschuss verzichtet hatte, war auch hier eine Nachbesetzung vorzunehmen: Herr GR. Ing. Johannes Utner wurde in den Prüfungsausschuss gewählt.

Aufgrund des Mandatsverzichts von Herrn Englstorfer waren nachfolgende Stellen in Schulgemeinden und Institutionen zu besetzen.

In den Schulausschuss der Polytechnischen Schule und in den Musikverein wurde Frau GGR. Elisabeth Sieber entsendet. In den Hauptschulausschuss Leobersdorf wurde Frau GR. Claudia Englstorfer entsendet. In den Aufsichtsrat der Marktgemeinde Kottingbrunn Betriebs-GmbH. wurde Herr GR. Christian Macho entsendet.

GGR Ing. Andreas
Kieslich
Obmann des
Finanz- und Wirtschaftsausschusses



Ehrenmedaille



Otto Au



Anton Bader



Herbert Grill



Karin Karlovatz



Rosalia Klose



DI Joachim Künzel



Niklas Lueger



Kurt Pech



Barbara Radakivics



Andreas Richter



Susanne Rynesch



Ulrike Schaupp



Franz Schottleitner



Rene Szvetits



Walburg Weissenböck



Dietmar Weingant



Stefan Zojer



Thomas Zojer

ohne Foto: Helmut Himmer,
Günther Weninger,

Ehrennadel in Bronze



Frieda Aigner



Andreas Barth jun.



Erich Beer



Wilhelm Dollensky



Franz Ecker



Martin Hobiger



Wilhelm Hütter



Ing. Jürgen Lauer



Egon List jun.



Monika Morwitzer



Erich Muck



Berta Vith



Josefine Mykytycz



Hildegard Stillfried



Maria Touchyn



Hildegard Riess



Franz Schlager



Edeltraud Winter



Hubert Siegel



Franz Pammer



Maria Resch



Rosa-Marie Braun



Hedwig Steinbacher



Helmut Knapp



Wolfgang Traunfellner



Hermenegild und
Albert Ringel



Hermine Stieber



Irmgard Stikkelorum

ohne Foto: Manfred Reischer,
Sabine Schlager,
Rosa Stagl

2006
EHRUNGEN

Ehrennadel in Silber



Carl Bartl



Franz Braunstein



Gertrude Dörner



Josef Esterbauer



Werner Froschauer



Johann Haidvogel



Heinz Hobiger



Elfriede Mehlstaub



Andrea Nemeč



Herbert Rothaler



Gerhard Schaly



Friedrich Schmidl



Eduard Selicher



Markus Stöger



Manfred Völkerer



Gabriele Wöhler



Irene und
Helmut Simon



Heidemarie und
Peter Braun



Gottfried Deutsch

ohne Foto:
Walter Thaller Mayer jun.

Ehrennadel in Gold



Andreas Barth sen.



Franz Christian



Maria Masilko



Manfred Hrabá



Theresia Knoll



Friedrich Rathbauer



Maria Neubauer



Friedrich Pammer



Reg.R. Walter Stöger



Theresia Pauli



Helmut Pischem



Erwin Velek



Werner Schabes



Eduard Selichar



Helmuth Wunderl



Günther Strodl



Berta Sturm



Elfriede und
Herbert Gebhart



Alfred Weiss



Otto Wöhler

ohne Foto:
Prof. Ingrid Natterer
Robert Weitzbauer
Dipl.Ing. Franz Paset

Fortsetzung von Seite 1.

Neben ihrer beruflichen Verpflichtung war Inge Weiss im Laufe der Jahrzehnte Gründerin der Sozialistischen Jugend und Obfrau der Kinderfreunde Kottlingbrunn. Im Bezirks-, Landes- und Bundesvorstand der Kinderfreunde war sie ebenfalls vertreten. Auch schulische Belange waren ihr ein großes Anliegen und konnte sie hier ihre Ideen während ihrer jahrelangen Mitgliedschaft im Bezirks- und Landesschulrat einbringen. Bereits 1974 gründete sie die SPÖ-Frauen in Kottlingbrunn und war Mitglied

im Bundesvorstand und der Landesorganisation der SPÖ NÖ. Als Frauenvorsitzende für NÖ der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten kämpfte sie erfolgreich für die Verbesserung der Rechte der Frauen. Beruflich, politisch und familiär sicherlich voll ausgelastet fand sie immer wieder Zeit sich ihrer Mitgliedschaft bei zahlreichen Vereinen Kottlingbrunn, wie z.B. Kulturszene, Eisschützenverein, Tischtennisverein, Schachverein, Chorgemeinschaft, Fachsingsgilde uvm. zu widmen. Liebevoller Unterstützung ihrer beruflichen und politischen Tätigkeit erfuhr Inge Weiss durch ihren Gatten Alfred, mit dem sie seit 50

Jahren verheiratet ist, ihrer Mutter, sowie durch ihre beiden Töchter Bettina und Gabriela.

Standing Ovation gab es für die Geehrte, als Frank Main, einst Band-Mitglied von Frank Sinatra, seine umgetextete Serenade „You did it your way“ des berühmten „My Way“ zum Besten gab. Die Begeisterung des Publikums war so groß, dass kaum ein Auge trocken blieb; und Inge Weiss kämpfte mit den Tränen der Rührung.

Herzlichen Glückwunsch der Marktgemeinde Kottlingbrunn an alle Geehrten!

Ihre Bürgermeisterin
Gerlinde Feuchtl

MÜLLABFUHR 2007

Restmülltonne

Abfuhrgebiet I

02.01.	AT	GS
30.01	AT	GS
27.02.	AT	GS
27.03.	AT	GS
24.04.		GS
22.05.		GS
19.06.		GS
17.07.		GS
14.08.		GS
11.09.		GS
09.10.		GS
06.11.	AT	GS
04.12.	AT	GS

Abfuhrgebiet 1: Anzengrubergasse, Badener Straße, Bahnstraße, Berggasse, Daffingergasse, Defreggergasse, Dr.-Theodor-Körner-Gasse, Feldgasse, Franz-Nagl-Gasse, Friedhofsplatz, Feuerwehrstraße, Gainfarner Straße, Ganghoferstraße, Gauermannstraße, Gewerbestraße, Handelsweg, Industriestraße, Johann-Riegler-Gasse, Josef-Fleischmann-Gasse, Kottlingbrunner Weg, Kurze Gasse, Ladislaus-Kiss-Gasse, Liliengasse, Makartgasse, Mozartgasse, M.v. Schwind-Gasse, Narzissenweg, Nelkenstraße, Neubaugasse, Peserlgasse, Schwarzer Weg, Spitzweggasse, Stadionstraße, Traubenweg, Tulpengasse, Volksschulweg, Vöslauer Straße, Wagramer Hauptstraße, Waldgasse, Waldmannsgasse, Waldmüllerstraße, Weinbergstraße, Wr.-Neustädter-Straße, Ziegelofengasse.

Abfuhrgebiet II

03.01.	AT	GS
31.01.	AT	GS
28.02.	AT	GS
28.03.	AT	GS
25.04.		GS
23.05.		GS
20.06.		GS
18.07.		GS
16.08.		GS
12.09.		GS
10.10.		GS
07.11.	AT	GS
05.12.	AT	GS

Abfuhrgebiet 2: Ahorn-gasse, Akazienweg, Alleegasse, Anton-Bruckner-Gasse, Austerergasse, Birkengasse, Brücklgasse, Brunngasse, Buchengasse, Carl-Zeller-Gasse, Dr.-Adolf-Schärf-Gasse, Dr.-Bruno-Kreisky-Straße, E.-Kalman-Gasse, Eichengasse, Erlengasse, Eschengasse, F.-Gruber-Gasse, Fichtengasse, Ing.-Leopold-Figl-Gasse, Flugfeldstraße, Föhrengasse, Fr.-Schmolka-Straße, Franz-Lehar-Gasse, Goethegasse, Hammererstraße, Hauptplatz, Hauptstraße, Heinrich-Heine-Gasse, Ing.-J.-Raab-Gasse, J.-Seb.-Bach-Gasse, Karl-Millöcker-Gasse, Kastanienweg, Kieferngasse, Kirchengasse, Kirchenplatz, Lärchengasse, Lindengasse, Nestroygasse, Nico-Dostal-Weg, Raimundgasse, Reimergasse, Rilkegasse, Robert-Stolz-Gasse, Rosengasse, Rote-Kreuz-Straße, Schloßallee, Schloßgasse, Tannengasse, Ulmengasse, Weidengasse.

Altpapiertonnen

Gebiet 1:	12.02.	16.04.	18.06.	20.08.	22.10.	18.12.
Gebiet 2:	13.02.	17.04.	19.06.	21.08.	23.10.	19.12.
Gebiet 3:	14.02.	18.04.	20.06.	22.08.	24.10.	20.12.

MÜLLABFUHR 2007

AT = Aschetonne, GS = Gelber Sack

Abfuhrgebiet III

17.01.	AT	GS
14.02.	AT	GS
14.03.	AT	GS
11.04.	AT	GS
09.05.		GS
06.06.		GS
04.07.		GS
01.08.		GS
29.08.		GS
26.09.		GS
24.10.		GS
21.11.	AT	GS
19.12.	AT	GS

Abfuhrgebiet 3: Adolf-Korel-Gasse, Arbeitergasse, Austraße, Bahnstraße, Beethovengasse, C.-M.-Ziehler-Gasse, Dr.-K.-Renner-Gasse, Dr.-Otto-Tschadek-Gasse, Erich-Kästner-Weg, Feldgasse, Felix-Stika-Gasse, Finkenweg, Franz-Horr-Gasse, Goschweg, Gartengasse, Grenzgasse, Grillparzergasse, Hirtenbergerstraße, Hügelgasse, Inselgasse, Johann-Böhm-Straße, Johann-Strauß-Gasse, Josef-Haydn-Gasse, Josef-Lanner-Gasse, Josef-Pürerer-Straße, Josef-Ressel-Gasse, Karl-Braun-Gasse, Karl-Haindl-Gasse, Karl-Lange-Gasse, Lessinggasse, Franz-Liszt-Gasse, Maria-Theresien-Straße, Josef-Mehlstaub-Gasse, Mittlerer Weg, Oskar-Helmer-Straße, Othmar-Schottleitner-Straße, Rengasse, Richard-Riedel-Gasse, Sackgasse, Schillergasse, Schönauer Straße, Schubertgasse, Schulgasse, Sportplatzgasse, Viktor-Adler-Gasse.

Öffnungszeiten Sammelzentrum

Freitag*	2007	Samstag*
05.01.		
19.01.	und	20.01.
02.02.	und	03.02.
16.02.	und	17.02.
02.03.	und	03.03.
16.03.	und	17.03.
30.03.	und	31.03.
13.04.	und	14.04.
27.04.	und	28.04.
11.05.	und	12.05.
25.05.	und	26.05.
08.06.	und	09.06.
22.06.	und	23.06.
06.07.	und	07.07.
20.07.	und	21.07.
03.08.	und	04.08.
17.08.	und	18.08.
31.08.	und	01.09.
14.09.	und	15.09.
28.09.	und	30.09.
12.10.	und	13.10.
	und	27.10.
09.11.	und	10.11.
23.11.	und	24.11.
07.12.		
21.12.	und	22.12.
		29.12.

* Freitag von 13 bis 17 Uhr

* Samstag von 8 bis 12 Uhr

Biotonne

immer dienstags außer

Montag, 30.4. und Donnerstag, 27.12.2006

09.1., 23.1., 06.02., 20.02., 06.03., 20.03., 03.04., 17.04., 24.04., 30.04., 08.05., 15.05., 22.05., 29.05., 05.06., 12.06., 19.06., 26.06., 03.07., 10.07., 17.07., 24.07., 31.07., 07.08., 14.08., 21.08., 28.08., 04.09., 11.09., 18.09., 25.09., 02.10., 09.10., 16.10., 23.10. 30.10., 13.11., 27.11., 11.12., 27.12.

Abholung der Christbäume. Wie jedes Jahr führt die Marktgemeinde Kottingbrunn eine Christbaumsammelaktion durch. Wir bitten Sie, Ihren Christbaum ohne Lametta und Schmuck bis spätestens 08.01.2007 vor Ihr Haus zu legen. Die Bäume werden an den darauf folgenden Tagen abtransportiert. Dieser Termin ist unbedingt einzuhalten. Christbäume, die nach dem 08.01.2007 vor das Haus gelegt werden, können seitens der Gemeinde nicht mehr entsorgt werden.

Gelber Sack. Im Laufe des Dezembers werden die Gelben Säcke für das Jahr 2007 zugestellt. Die Abfuhrtermine entnehmen Sie bitte dem Abfuhrplan.



Gemeindebücherei Kottlingbrunn Schloss 4 – Erdgeschoß
Tel.: (+43 2252) 76104 26 kottlingbrunn@bibliotheken.at
Homepage: www.kottlingbrunn.bvoe.at
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch, 17-19 Uhr

Einschreibgebühr:	1,00
Entlehnung Erwachsenenbuch/3 Wochen	0,50
Entlehnung Kinderbuch/3 Wochen	0,20
Entlehnung DVD/1 Woche	1,00
Säumnisgebühr/Woche/Medium	0,25

Neue Kinderbücher:

Rätsel um das Schneemonster	BREZINA Thomas
Großvaters Boot	DAHAN André
Igraine Ohnefurcht	FUNKE Cornelia
Ein Schaf fürs Leben	MATTER Maritgen
Wie ein Ei dem anderen	NÖSTLINGER Christine
Oh, du Hölle!	NÖSTLINGER Christine

Neue Jugendbücher:

Meisterwerk	BOYCE Frank Cottrell
Body	FEHÉR Christine
Wildwasser	HOCHGATTERER Paulus
Liebeslinien	LEMBCKE Marjaleena

Neue Sachbücher:

Rom	BERTINETTI Marcello
Überzeugungen	FISCHER Heinz
Der Ungarn-Aufstand 1956	LENDVAI Paul

Neue Belletristik:

Schattenbraut	AYOUB Susanne
Swan	CAMPBELL Naomi
Das siamesische Dorf	DEMSKI Eva
Die Arbeit der Nacht	GLAVINIC Thomas
Das Wetter vor 15 Jahren	HAAS Wolf
Die Lüge	HAMMESFAHR Petra
Der letzte Blues	JONG Erica
Das wilde Land	KONSALIK Heinz
Der Blick aus meinem Fenster	PAMUK Orhan
Silberrücken	SCHÄFER Carlo
Mein erster Mörder	VERTLIB Vladimir
Die Farbe Lila	WALKER Alice
Der Teufel trägt Prada	WEISBERGER Lauren

NEU!! DVDs:

Nordrand	ALBERT Barbara
Hinterholz 8	DÜRINGER, SICHERITZ
Exit ... Nur keine Panik	ERNST G., NOWOTNY F.
Die Klavierspielerin	HANEKE Michael
Schöne Tage	LEHNER Fritz

Die neue Realhauptschule: 304 Schüler, 31 Lehrer

Mit einem sehr gut besuchten Schulfest klang das Schuljahr 2005/06 aus. Bei der Abschlussfeier der Schule wurden folgende Schülerinnen und Schüler als Klassenbeste geehrt: Markus Pluschkovits (1.a), Mladen Surdulovic und Dajana Gajanovic (1.b), Dominic Hartmann (1.c), Ramona Riegler (2.a), Monika Dießner (2.b), Bianca Polatschek (2.c), Lukas Zenz (3.a), Evelin Schwaiger (2.b), Daniel Fellner (3.c), Christine Ploderer (4.a), Tamara Pospichal (4.b), Yvonne Fiala (4.c) und Gerald Winkler (4.d).

Am 4. September 2006 begann das neue Schuljahr. Durch den Abgang von vier 4. Klassen und den Start von drei 1. Klassen werden im heurigen Schuljahr 304 Schülerinnen und Schüler in 12 Klassen von 31 Lehrerinnen und Lehrern unterrichtet.

Seit diesem Schuljahr heißt die Hauptschule Leobersdorf auch offiziell Realhauptschule Leobersdorf.

Es gibt nun mehr Realklassen mit der Wahlmöglichkeit sogenannter alternativen Pflichtgegenständen ab der 2. Klasse. Es sind dies für die 2. Klasse Kreatives Gestalten oder Biologie intensiv, für die 3. Klasse Berufsorientierung oder Physik intensiv und für die 4. Klassen Deutsch – Literaturgeschichte oder Englisch – Konversation. Soziales Lernen ist in den 1. Klassen und Informatik in den 3. und 4. Klassen eine verbindliche Übung.

Der Tag der „Offenen Tür“ speziell für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen aus den Volksschulen Leobersdorf und Kottlingbrunn fand am 7. November 2006 statt.

Das Lehrerteam der Realhauptschule Leobersdorf wünscht allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches Schuljahr.

Gerhard Beck
Direktor



Lehrerteam. Im neuen Schuljahr werden 304 Schülerinnen und Schüler in 12 Klassen von 31 Lehrerinnen und Lehrern unterrichtet.

Volksschule: Kleine Klimaschützer sammelten 3.012 „Grüne Meilen“

In der Volksschule Kottingbrunn wurde vom 18. September bis 22. September 2006 die Klimabündnisaktion „Kleine Klimaschützer unterwegs“ - auf Kinderfüßen die Welt bewegen, durchgeführt. Kinder und Eltern wurden aufgerufen, klima- und umweltfreundlich mobil zu sein. Der Spaß an Verkehrsmitteln des Umweltverbundes (zu Fuß, Rad, Bus, Bahn) sollte entdeckt und langfristig in den Alltag integriert werden. Die SchülerInnen sammelten dabei die begehrten Grünen Meilen, wobei sie ein Grüne-Meilen-Pickerl für jeden umweltfreundlich zurückgelegten Weg von oder zur Schule in ihrem kleinen Album einkleben durften. Symbolisch sollten dieses Jahr alle Länder besucht werden, die die UN-Klimarahmenkonvention unterzeichnet haben. Gemeinsam haben sich die Kinder aus ganz Europa das Ziel gesetzt, 563 369 Meilen zu sammeln. Denn dies ist die Strecke der Reise durch diese 189 Länder und die Distanz von der Erde bis zum Mond. Alle gesammelten Meilen werden vom Klimabündnis auf der nächsten UN-Klima-Konferenz in Nairobi überreicht. In der VS Kottingbrunn konnten im Rahmen einer Fei-

erstunde - umrahmt mit sehr liebevoll gestalteten musikalischen Beiträgen aus allen Klassen, sowie 2 Beiträgen der Gruppe „Musikalisches Gestalten“ - am 19. Oktober 2006 insgesamt 3.012 gesammelte Meilen an Frau Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl übergeben werden.



Kinder und Klima. Stolz überreichten die Schülerinnen und Schüler der VS Kottingbrunn insgesamt 3.012 Meilen an Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl.

Kürbisfest in der Volksschule

Vom Samenkorn bis zum fertigen „Blutza“ konnten die Kinder der 2.Klassen den Wachstumsverlauf eines Kürbisses verfolgen. Im Mai wurden die kleinen Pflanzen im Schulgarten ausgesetzt

und jetzt die Früchte geerntet. Den Abschluss bildete ein großes Kürbis-Stationen-Fest, das Dank der Hilfe vieler Eltern ein schönes und unvergessliches Erlebnis für die Kinder wurde.

Eislaufplätze: 15 Euro Zuschuss für Saisonkarte

Der Gemeindevorstand der Marktgemeinde Kottingbrunn hat aufgrund der Empfehlung des Ausschusses Familie, Soziales, Vereine beschlossen, dass Kinder und Jugendliche aus der Marktgemeinde Kottingbrunn für die Saisonkarte eines Eislaufplatzes (Bad Vöslau, Baden oder Traiskirchen) bei Vorlage der Karte am Gemeindeamt (Kassa/Buchhaltung) einen Zuschuss von 15 Euro erhalten.

GGR Hildegard Stillfried,
Obfrau des Ausschusses Familie,
Soziales und Vereine



Kinder und Kürbisse. Die Lehrerinnen der 2.Klassen, Eva Rubik, Vera Zwazl und Sabine Karas (von rechts) mit jeweils 2 Kindern aus der 2a, 2b und 2c.

❶ Heizkostenzuschuss

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2006/2007 in der Höhe von 100,- Euro zu gewähren.

Nach den gleichen Richtlinien des Landes NÖ wurde in der Gemeindevorstandssitzung vom 21.11.2006 beschlossen, dass seitens der Gemeinde Kottlingbrunn ein zusätzlicher Heizkostenzuschuss in der Höhe von 200,- Euro gewährt wird.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes beantragt werden. Die Anträge müssen bis spätestens 30. April 2007 bei der Gemeinde eingelangt sein.

Die Antragsformulare erhalten Sie bei der Marktgemeinde Kottlingbrunn. Es gelten die Richtlinien des Landes NÖ. Fragen richten Sie bitte an Frau Pischem unter der Tel. Nr. 02252/76104/11

❶ Bauberatung

Kostenlose Bauberatung 2007. An folgenden Tagen bietet die Marktgemeinde Kottlingbrunn auch 2007 wieder kostenlose Bauberatung an. Diese Bauberatung wird von Herrn Ing. Johann Tomasin vom NÖ Gebietsbauamt II Wr. Neustadt durchgeführt.

Telefonische Voranmeldung bei Frau Gneist (Tel.-Nr. 02252/76104 DW 16).

Mittwoch	10.01.2007
Donnerstag	25.01.2007
Donnerstag	15.02.2007
Donnerstag	15.03.2007
Donnerstag	29.03.2007
Mittwoch	18.04.2007

❶ Winterdienst

Wie jedes Jahr wird auch heuer der Winterdienst von unseren Gemeindemitarbeitern im Turnusbereitschaftsrad durch geführt.

Wir sind für Sie bemüht, die Straßen, Haltestellen und öffentlichen Bereiche geräumt und gestreut zu halten. Die Schneeräumung erfolgt nach einer Prioritätenreihung: Zuerst die Hauptstraßen, dann die öffentlichen Gebäude und anschließend werden die Nebenstraßen geräumt.

Wichtig für das klaglose Funktionieren ist, dass Sie ihr Fahrzeug so parken, dass die Schneeräumung nicht behindert wird. Die Umkehrplätze in den Sackgassen sind unbedingt freizuhalten.

Ein besonderes Anliegen ist uns die Räumung und Pflege der Gehwege entlang der Grundstücksgrenzen. Die Gemeinde macht ausdrücklich darauf aufmerksam, dass die Straßenverkehrsordnung jeden Haus- und Grundbesitzer dazu verpflichtet, einen Streifen von 1 m Breite entlang des Grundstückes freizuhalten und von Schnee bzw. Eis zu säubern und die Begehbarkeit sicherzustellen. Dadurch ergibt sich auch, dass parkende Autos so abgestellt werden müssen, dass dieser Gehstreifen frei bleibt.

Sollten Sie ein Anliegen betreffend der Schneeräumung haben, wenden Sie sich bitte an unser „Winterdiensthandy“ mit der Nr. 0676/9249125. Bitte nützen Sie auch die Mailbox des Handys – unser Mitarbeiter kann gerade im Einsatz sein.

Der Amtsleiter
Herbert Bader

AUFRUF

LEOBERSDORFER MASCHINEN-
FABRIK – AUSSTELLUNG

Die Leobersdorfer Maschinenfabrik – LMF – plant eine umfangreiche Ausstellung über die etwa 160-jährige Firmengeschichte und bittet die Bevölkerung der Gemeinde um Mitarbeit.

Gesucht werden Bilder, Rechnungen, Konstruktionspläne, Lehrlings-, Gesellen- und Meisterbriefe, Prospekte, Auftrags- und Lieferbestätigungen aller Art, Lagepläne usw. Kurzum alles, was auch nur im Entferntesten mit der LMF zu tun hat.

Diese Ausstellungsstücke würden kopiert und unmittelbar danach wieder zurückgegeben werden. Originale werden nicht ausgestellt!

Sollten Sie Objekte dieser Art aus dem Nachlass Ihrer Eltern oder Großeltern oder sonstigen Verwandten und Bekannten besitzen und bereit sein, diese kurzfristig auszuborgen, so werden Sie gebeten sich mit dem Ausstellungsleiter

Dir. Gerhard Vorauer
Leobersdorf, Arbeitergasse 13
02256 / 644 56
0664 / 412 48 66
gerhard.vorauer@aon.at

in Verbindung zu setzen!

Für Ihre Mühewaltung dankt die
Firmenleitung im Voraus recht herzlich!

PARTEIENVERKEHR & SPRECHSTUNDEN

- » Gemeindeamt - Parteienverkehr: Jeden Mo, Mi und Fr von 8 - 12 Uhr, jeden Di von 18 - 19.30 Uhr
- » Sprechstunden von Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl: Jeden Mo von 10 - 12 Uhr, jeden Di von 18 - 19.30 Uhr, Mobil: 0676/51 56 100
- » E-Mail Gemeinde: gemeindeamt@kottlingbrunn.or.at
- » E-Mail Bürgermeister: gerlinde.feuchtl@kottlingbrunn.or.at

- » Homepage Gemeinde: www.kottlingbrunn.or.at
- » Homepage Bürgermeister: www.inw.at/gerlindefeuchtl
- » Homepage Museum: www.linhart-hajek.at/kottlingbrunn/museum.html
- » Gemeindeamt-Telefon: 02252/76104 • Telefax: 02252/ 76104/81 • Amtsleiter: DW 18 • Sekretariat: DW 34 • Kultur und Abfallbehandlung: DW 11 • EDV, Presse: DW 20 • Bauamt: DW 15, 16,

- 24, 28 • Meldeamt: DW 22 und 25 • Buchhaltung: DW 19, 21, 27 • Hausverwaltung: DW 14 • Kindergartenangelegenheiten: DW 17
- » Standesamt: Das für Kottlingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf, Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf. Telefon: 02256/62596-29.

APOTHEKEN

Dezember

- » 11.12. – 17.12.: Schloß-Apotheke Kottlingbrunn, Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252 74960
- » 18.12. – 24.12.: Kur-Apotheke Bad Vöslau, Badner Straße 12, Tel. 02252 70406
Apotheke zum heil. Antonius, Pottenstein, Hainfelder Str. 5, Tel. 02672/82426
- » 25.12.-31.12.: Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256 62359

Jänner

- » 01.01.-07.01.: Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252 76285
Apotheke zur heil. Dreifaltigkeit, Berndorf, Hainfelder Str.14, Tel.02672/82224
- » 08.01.-14.01.: Paracelsus-Apotheke Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256 81242
Apotheke Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540
- » 15.01.-21.01.: Schloß-Apotheke Kottlingbrunn, Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252 74960
- » 22.01.-28.01.: Kur-Apotheke Bad Vöslau, Badner Straße 12, Tel. 02252 70406
Apotheke zum heil. Antonius, Pottenstein, Hainfelder Str. 5, Tel. 02672/82426

Februar

- » 29.01.-04.02.: Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256 62359
- » 05.02.-11.02.: Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252 76285
Apotheke zur heil. Dreifaltigkeit, Berndorf, Hainfelder Str.14, Tel.02672/82224
- » 12.02.-18.02.: Paracelsus-Apotheke Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256 81242
Apotheke Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540
- » 19.02.-25.02.: Schloß-Apotheke Kottlingbrunn, Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252 74960

März

- » 26.02.-04.03.: Kur-Apotheke Bad Vöslau, Badner Straße 12, Tel. 02252 70406
Apotheke zum heil. Antonius, Pottenstein, Hainfelder Str. 5, Tel. 02672/82426
- » 05.03.-11.03.: Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256 62359
- » 12.03.-18.03.: Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252 76285
Apotheke zur heil. Dreifaltigkeit, Berndorf, Hainfelder Str.14, Tel.02672/82224

- » 19.03.-25.03.: Paracelsus-Apotheke Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256 81242
Apotheke Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540
- » 26.03.-01.04.: Schloß-Apotheke Kottlingbrunn, Wr. Neustädterstr. 20, Tel. 02252 74960

ÄRZTE

Ärztliche Bereitschaftsdienste, Sanitätsgemeinden Leobersdorf, Kottlingbrunn, Hirtenberg, Enzesfeld-Lindabrunn.

- » Dr. Richard Szlezak, Kottlingbrunn, Schloss 4, 1. Stock, 02252/76103
- » Dr. Erich Klinger, Leobersdorf, Südbahnstraße 9, 02256/64111
- » Dr. Elisabeth Lesch, Enzesfeld, Schloßstraße 13, 02256/82188
- » Dr. Wolfgang Unger, Leobersdorf, Hauptstraße 28, 02256/62388
- » Dr. Thomas Resinger, Hirtenberg, Bahnstraße 6, 02256/81141
- » Dr. Wolfgang Schadauer, Kottlingbrunn, Wr.-Neustädter-Straße 91, 2252/76105
- » Dr. Wolfgang Schreier, Hirtenberg, Gernedlgasse 2, 02256/81505
- » Dr. Anna Zak, Kottlingbrunn, Dr.-Th.-Körner-Gasse 1, 02252/70999
- » Dr. Hildegard Zsacsek, Enzesfeld, Hangernstraße 34, 02256/829999

Dezember

- 16./17. Dr. Richard Szlezak
- 23./24. Dr. Thomas Resinger
- 25. Dr. Erich Klinger
- 26. Dr. Wolfgang Unger
- 30/31. Dr. Elisabeth Lesch

Jänner

- 01. Dr. Wolfgang Schreier
- 06. Dr. Wolfgang Schadauer
- 13./14. Dr. Thomas Resinger
- 20./21. Dr. Richard Szlezak
- 27./28. Dr. Anna Zak

Februar

- 05./04. Dr. Erich Klinger
- 10./11. Dr. Wolfgang Unger
- 17./18. Dr. Elisabeth Lesch
- 24./25. Dr. Wolfgang Schreier

März

- 05./04. Dr. Wolfgang Schadauer
- 10./11. Dr. Hildegard Zsacsek

- 17./18. Dr. Anna Zak
- 24./25. Dr. Richard Szlezak
- 31. Dr. Thomas Resinger

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dezember

- 16./17. Dr. Hoffmann Christian, Pottenstein, 02672/88826
- 23./24./25./26. Dr. Farr Hani, Berndorf, 02672/87874
- 30./31. Dr. Käsmayer Brigitte, Baden, 02252/45375

Jänner

- 01. Dr. Käsmayer Brigitte, Baden, 02252/45375
- 06./07. Dr. Raimann Brigitte, Alland, 02258/2150
- 13./14. Dr. Ammerer Hanner, Baden, 02252/48181
- 20./21. Dr. Klepp Svetlana, Bad Vöslau, 02252/76574
- 27./28. Dr. Mohl Ursula, Altenmarkt/Triesting, 02673/7005

Februar

- 05./04. Dr. Kunz Christian, Ebreichsdorf, 02254/72234
- 10./11. Dr. Prokop Gabriela, Ebreichsdorf, 02254/75888
- 17./18. Dr. Sokol Gunhild, Baden, 02252/48629
- 24./25. Dr. Klepp Svetlana, Bad Vöslau, 02252/76574

März

- 05./04. Dr. Fuchs Andrea, Enzesfeld, 02256/82190
- 10./11. Dr. Dworschak Kurt, Berndorf, 02672/82294
- 17./18. Dr. Legnar Martina, Baden, 02252/44710
- 24./25. Dr. Dosti Karin, Pottendorf, 02623/73853
- 31. Dr. Stift Maria, Heiligenkreuz, 02258/8580

Ärztlicher Notruf

An Wochentagen in der Zeit von 19 Uhr abends bis 7 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

VERANSTALTUNGEN

Dezember 2006

- » **Samstag, 16. und Sonntag, 17. Dezember, 14.00-19.00 Uhr:** Advent im Wasserschloss mit Krippenausstellung.
- » **Sonntag, 24. Dezember: 22.00 Uhr:** Turmblasen, 22.30 Uhr: Christmette, Pfarre Kottlingbrunn.
- » **Sonntag, 31. Dezember: 20.00 Uhr:** Silvesterparty des Dorferneuerungsver-eins Kottlingbrunn im Zöchlingtrakt

Jänner 2007

- » **Mittwoch, 3. Jänner:** Sternsingaktion der Pfarre Kottlingbrunn.
- » **Samstag, 6. Jänner, 20.30 Uhr:** Faschingsgschnas/Krönung des Prinzen-paares, im Zöchlingtrakt.
- » **ab Montag, 8. Jänner, 6 Uhr.:** Christ-baumabholung.
- » **Freitag, 12. Jänner, 15.00-19.00 Uhr.:** Blutspenden in der Volksschule Kottling-brunn.
- » **Samstag, 13. Jänner, 9.00-12.00 und 15.00-16.00 Uhr.:** Blutspenden in der Volksschule Kottlingbrunn.
- » **Sonntag, 14. Jänner, 15.00 Uhr:** Kindermaskenball der Kinderfreunde Kottlingbrunn im Gemeindesaal, Wald-mannsgasse 1A
- » **18.-28. Jänner:** Ausstellung Norbert Jeitler, Markowetztrakt, Vernissage am 18.01., 19.00 Uhr. Details:www.kultur-szene.at oder 0676-3744936
- » **Freitag, 19. Jänner, 21.00 Uhr:** Ball der SPÖ Kottlingbrunn „Südseeträume“ Halle der Volksschule Kottlingbrunn.
- » **Freitag, 26. Jänner, 19.30 Uhr:** Fuego del Tango, Markowetztrakt. Details:www.kulturszene.at oder 0676-3744936.
- » **Freitag, 26. und Samstag, 27. Jänner, 19.44 Uhr:** Gerüchtesitzung der Fa-schingsgilde Kottlingbrunn. Halle der Volksschule Kottlingbrunn. Kartenver-kauf: 0664 64 65 692, ab 16.00 Uhr .
- » **28. Jänner, 15.00 Uhr:** Pfarrfasching, im St. Florianhaus.

Februar 2007

- » **1. - 11. Februar:** Ausstellung Eva Bonfert, Markowetztrakt. Vernissage 01.02., um 19.00 Uhr. Details:www.kulturszene.at oder 0676-3744936

- » **Donnerstag, 8. Februar, 16.00-21.00 Uhr:** Tanz in den Fasching mit dem Senio-renbund Kottlingbrunn. Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A.
 - » **Samstag, 10. Februar, 19.30 Uhr:** Fest für Georg Kreissler Musikalisch-Litera-rischer Abend, Markowetztrakt. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936
 - » **Samstag, 17. Februar, 20.30 Uhr:** Feuerwehrball, Halle der Volksschule Kottlingbrunn .
 - » **Sonntag, 18. Februar, 14.00 Uhr:** Faschingsumzug der Faschingsgilde Kottlingbrunn, Hauptstraße.
 - » **Dienstag, 20. Februar,** Die Abend-sprechstunden der Gemeinde sowie der Bürgermeisterin entfallen.
 - » **Dienstag, 20. Februar, 17.00 Uhr:** Fa-schingsverbrennen, am Parkplatz EKZ Kottlingbrunn.
 - » **22. - 28. Februar:** Ausstellung Josef Kis, Markowetztrakt. 22.2., 19.00 Uhr: Vernis-sage.
 - » **Samstag, 24. Februar, 19.30 Uhr:** „Tinte und Kaffee“ - Wiener Kaffeehausliteratur, Markowetztrakt. Details: www.kultur-szene.at oder 0676-3744936
- » **8. - 18. März:** Ausstellung Walter Rieseder, Markowetztrakt. 08.03., 19.00 Uhr Vernis-sage. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936.
 - » **Sonntag, 11. März, 17.00 Uhr:** Kinder-Theaterabo, Kulturwerkstatt. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936.
 - » **Dienstag, 13. März, 19.00 Uhr:** Konzert-abend der Erwachsenen, in der Kultur-werkstatt.
 - » **Freitag, 16. März 20.00 Uhr:** Irischer Abend zum St. Patrik's day, Kulturwerk-statt. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936.
 - » **Samstag, 24. und Sonntag, 25. März:** Ostermarkt in der Pfarre.
 - » **Sonntag, 25. März, 17.00 Uhr:** 5 Uhr Tee der BL Inge Weiss, im Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A.
 - » **23. - 25. März:** Ausstellung Vorfrende auf Ostern im Markowetztrakt und Kultur-werkstatt. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936.

AUSG'STECKT IS...

- » **Grabner Marie,** Wiener Neustädterstr. 27
Tel.: 02252 75463
28. Dezember 2006 - 03. Jänner 2007
25. Jänner 2007 - 31. Jänner 2007
15. Februar 2007 - 25. Februar 2007
26. März 2007 - 1. April 2007
- » **Routil Elfriede,** Feldgasse 17
Tel.: 02252 76802
14. Dezember 2006 - 23. Dezember 2006
18. Jänner 2007 - 24. Jänner 2007
12. März 2007 - 21. März 2007

März 2007

- » **1. - 4. März:** Ausstellung Josef Kis, Markowetztrakt. Details: www.kultur-szene.at oder 0676-3744936.
- » **Freitag, 2. und Samstag, 3. März, 19.30 Uhr:** Phaidon, Theaterstück des Phi-losophen Plato, Markowetztrakt. Details: www.kulturszene.at oder 0676-3744936.

Tipps der Polizei: Weihnachtszeit – Punschzeit

Gerade in der Vorweihnachtszeit kommt es immer wieder zu Verkehrsunfällen, bei denen Alkohol im Spiel ist. „Alkohol am Steuer“ ist kein Kavaliärsdelikt! Jeder, der sich alkoholisiert hinter das Lenkrad setzt, gefährdet nicht nur sich selbst, sondern bringt auch das Leben anderer Menschen in Gefahr. Jeder Verkehrsunfall, bei dem ein Mensch verletzt oder getötet wird, hinterlässt körperliche und vor allem seelische Wunden.

Die Polizei in Niederösterreich wird heuer speziell in der Vorweihnachtszeit intensive Alkoholkontrollen durchführen. Einem alkoholisierten Lenker blüht neben einer empfindlichen Geld-

strafe auch der Führerscheinentzug. Ab einem Grad der Alkoholisierung von 1,2 Promille muss man auch mit einer Nachschulung rechnen. Bei einem Verkehrsunfall mit Personenschaden in alkoholisiertem Zustand kommt es zudem zu einem Gerichtsverfahren, wo dann je nach Schwere der Unfallfolgen unbedingte Haftstrafen drohen.

Unser Tipp: Lassen Sie Ihr Fahrzeug stehen, wenn Sie bei der Weihnachtsfeier oder am Weihnachtsmarkt zuviel Alkohol getrunken haben. Nutzen Sie das Angebot der öffentlichen Verkehrsmittel. Fahren Sie mit dem Taxi oder bilden Sie Fahrgemeinschaften.

**W • I • C • H • T • I • G • E
A D R E S S E N**

- » Marktgemeinde Kottingbrunn Betriebsgesellschaft m.b.H.: Geschäftsführer Hermann Pieller, 02252/74443, Fax: 76966.
- » Gemeindeverband für Abfallbeseitigung im Bezirk Baden: 2441 Mitterndorf / Fische, Schulweg 6, 02234/74155 od. 74151, Parteienverkehr: Mo. bis Fr., 8 bis 12 Uhr, Abfallberatung nur unter der Telefonnummer 02234/ 74151, Di. von 16 bis 18 und Fr. von 12 bis 14 Uhr.
- » Öffnungszeiten Bibliothek: jeden Dienstag und Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr. .
- » Öffnungszeiten Museum: jeden 1. Sonntag im Monat von 9 - 12 Uhr sowie gegen telefonische Anmeldung (Informationen: 02252/70638).

Kriegsopfer- und Behindertenverband

Die Sprechstage 2007 im Verwaltungsbezirk Baden finden jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 13.00 bis 14.30 in der Kammer für Arbeiter und Angestellte, Elisabethstraße 38, in Baden statt.

- 3. und 17. Jänner
- 7. und 21. Februar
- 7. und 21. März
- 4. und 18. April
- 2. und 16. Mai
- 6. und 20. Juni
- 4. und 18. Juli
- 1. August
- 5. und 19. September
- 3. und 17. Oktober
- 7. und 21. November
- 5. und 19. Dezember

RECHTSBERATUNG

Kostenlose Beratung im Rahmen der Ersten Anwaltlichen Auskunft in der Marktgemeinde Kottingbrunn an jedem 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr, Dr. Franz Seidl, Schloss 4, 1. Stock Nähe- re Informationen unter 02252/71199.

TIERÄRZTE

Im Bezirk Baden sind von Freitag 20 Uhr bis Montag 8 Uhr unter der Tel. Nr. 0664/4766366 folgende Tierärzte abwechselnd zu erreichen:
Mag. Holper (Baden), Dr. Stobl-Bubla (Baden), Mag. Hoffmann (Baden), Dr. Forsthuber-Krauthauf (Bad Vöslau) und Dr. Kanis (Kottingbrunn).

MUTTERBERATUNG

Die Mutterberatung findet seit in der Ordination von Frau Dr. Schwetz-Koss in der Rengasse 38, 2542 Kottingbrunn wie bisher jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Weihnachtsurlaub: In der Zeit vom 27. Dezember 2006 bis 5. Jänner 2007 entfällt die Mutterberatung.

Trainingszeiten des ATV Kottingbrunn

Mit Schulbeginn nahm der ATV Kottingbrunn wieder seinen Trainingsbetrieb auf. Heuer werden folgende Kurse angeboten:

Turnen in der Turnhalle der Volksschule:

Frauengymnastik	jeden Montag	von	19.30 – 20.30 Uhr
Skigymnastik	jeden Mittwoch	von	19.30 – 21.30 Uhr
Kleinkinderturnen (Kinder ab 5 Jahre)	jeden Donnerstag	von	15.15 – 16.15 Uhr

Turnen in der Veranstaltungshalle:

Männerymnastik	jeden Dienstag	von	19.30 – 21.00 Uhr
----------------	----------------	-----	-------------------

Tischtennis in der Turnhalle der Volksschule:

	jeden Dienstag	von	19.00 – 22.00 Uhr
	jeden Donnerstag	von	19.00 – 22.00 Uhr
	jeden Freitag	von	19.30 – 22.00 Uhr
	Samstag oder Sonntag		
	fallweise Meisterschaftsbetrieb		

Der ATV Kottingbrunn freut sich schon auf Ihren Besuch.

Kalender der Marktgemeinde Kottingbrunn

In den letzten Wochen wurde Ihnen der neue Ortsplan, sowie der bereits beliebte Kalender der Marktgemeinde Kottingbrunn zugestellt. Aufgrund von Auslieferungsschwierigkeiten konnten nicht alle Haushalte mit dem Kalender beliefert werden. Die Zustellung wird in den nächsten Wochen erfolgen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Die SPÖ Kottlingbrunn lädt herzlich ein zu

SÜDSEE TRÄUME

Musik: HYDRA

19. Jänner 2007

Beginn: 21 Uhr
Schul- und Sportzentrum
Kottlingbrunn

Eintritt: €13,-

Mitternachtshow:
"Tumbao Dancers"

präsentieren ihre neue Cubano Show
mit Salsa, Rumba und Afro Cubano

Platzreservierung und Kartenverkauf ab
4. Jänner 2007 bei Fam. Nemeč 02252/772 30

FEUERWEHR BALL

der Freiwilligen Feuerwehr
Kottlingbrunn



Am **Faschingssamstag**
dem **17. Februar 2007**
In der Halle der Volksschule Kottlingbrunn

MUSIK

Fun

Mitternachts Show

von 24:00 Uhr bis 01:00 Uhr

"Happy Hour"

Begrüßungsgetränk
Einlass um 19:30 Uhr, Beginn um 20:30 Uhr, Ende 3 Uhr
Eintritt € 10,-, Platzreservierung: Von 14. bis 16. Februar 2007
von 18 bis 19 Uhr, Telefon 72418

Unter dem Ehrenschutz von Bgm. Gerlinde Feuchtl
Um die Ehre Ihres geschätzten Besuches bittet
das Kommando der FF Kottlingbrunn

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Feuerwehrgeräten



Die **FASCHINGSGILDE**
KOTTINGBRUNN

lädt herzlich ein zum

FASCHINGS GSCHNAS

mit feierlicher Krönung des Prinzenpaares
ANDREA III. & ERNST I.

6.1. ab 20 Uhr
im Wasserschloss, Zöchlingtrakt
Live-Musik mit RICHY

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!
Der Reinerlös kommt einem karitativen Zweck zugute!

GÖP AUS

Ehrenschutz: Ehrenschafterin Bgm. Gerlinde Feuchtl
EINTRITT: FREIE SPENDE

Leovillestraße 4 • 2544 Leobersdorf • Tel. 02256/63404

é tricafé - alles andere kommt aus der Mode.

Guten Morgen

Euro 8,50
Sonntags Brunch
Jeden Sonntag von 9-14.00 Uhr



Croissant Marmelade Nutella Müsli Früchtejoghurt
Schinken RESERVIERUNG Käse Oliven Kapern
Pfefferwurst Beef Tartar UNTER Schrimpsalat mit
Mandarinen und Curry Ham and Eggs Bacon
Eierspeise Mozzarella WWW.THECOFFEEART.COM
Tomaten Schokoladenpudding und vieles mehr

DVB-T Umstellung: Kabel-TV Kunden haben nichts zu tun!



Mit dem Start von DVB-T im Oktober 2006 ist das Ende von analogem Antennenfernsehen in Österreich vorprogrammiert. Betroffen sind alle Haushalte, die die Programme ORF1, ORF2 und ATV bisher über Zimmerantenne oder Gemeinschaftsantenne empfangen haben – für sie beginnt eine schwierige Zeit des Fernsehens. Denn wer auf DVB-T als Übertragung setzt, wird mit zum Teil hohen Kosten und Aufwendungen für eine unzeitgemäße Technologie konfrontiert: pro TV-Gerät können ca. 150 bis 200 Euro anfallen.

Doch die gute Nachricht ist – es gibt eine attraktive Alternative: Denn als Kabel-TV Kunde müssen Sie gar nichts machen und genießen über 30 deutschsprachige und internationale TV-Sender bei Telekabel TV sowie mehr als 100 Programme bei UPC Digital TV! Nutzen Sie mit UPC jetzt die Chance auf Sicherheit beim Fernsehen. Sie bekommen über Ihren Kabel-TV Zugang die totale Programmvietfalt und empfangen auch weiterhin ORF1, ORF2 und ATV in bester Qualität.

Übrigens: bei Neuanmeldung von Telekabel TV und UPC Digital TV können Sie jetzt 50 Euro Anschlussentgelt sparen.

*Gültig bei Neuanmeldung bis 31.12.06
Weitere Infos unter der Hotline 0800 700 767 oder www.upc.at



Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A-2483 Ebreichsdorf
Gildenweg 7

Tel. +43 (0) 22 54 / 722 31-0
Fax +43 (0) 22 54 / 722 31-13

STRABAG

www.bauholding.at

Dank an die FEUERWEHR KOTTINGBRUNN

Wir erlauben uns, auf diesem Wege den Feuerwehrmännern und -frauen aus Kottlingbrunn Dank und Anerkennung für ihren Einsatz bei den Ereignissen vom 18./19.11 in der ehemaligen *Vöslauer Kammgarnfabrik* auszusprechen!

Durch Ihren raschen und mutigen Einsatz und der tollen Zusammenarbeit mit unserer örtlichen Feuerwehr konnte der Übergriff des Brandes auf weitere Hallen verhindert werden.

Danke für Ihre Einsatzbereitschaft!



Marktneuheit!



**Senkrecht
öffnendes Tor
für ihr Carport!**

**Besonders
Platzsparend
und
Wirtschaftlich !**

**Aus
Aluminium
kein Rost
nie mehr
streichen!**

**Exklusives
Design in
vielen
Varianten!**



Kunstschmiede
Panzenböck

Telefon: 02672 82532 Fax: DW 20

2560 Berndorf-St. Veit Leobersdorfer Str. 58A

Zäune - Tore - Geländer - Garagentore - Torantriebe - Carport

www.kunstschmiede-panzenboeck.at office@kunstschmiede-panzenboeck.at

IMPRESSUM

Gemeindekurier Kottlingbrunn

- Eigentümer, Herausgeber und Redaktion:
Marktgemeinde Kottlingbrunn,
2542 Kottlingbrunn, Schloss 4. Tel.: 02252/76104
- Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeisterin Gerlinde Feuchtl
- Verlagspostamt: 2542 Kottlingbrunn
- Satz und Gestaltung:
Gorillas – die Agentur, 2700 Wiener Neustadt
- Druck: Astoria, Wien

HILFSWERK KOTTINGBRUNN. JUGENDHELPER GESUCHT.



Möchten Sie

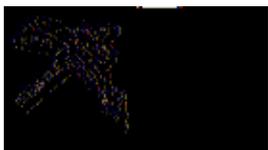
- Kinder begleiten?
- beim Lernen unterstützen?
- Ansprechpartner sein?

Das Hilfswerk Kottlingbrunn sucht sozial engagierte Menschen, die als **Jugendhelfer** unser Team unterstützen. **Voraussetzungen** um als Jugendhelfer zu arbeiten sind die Matura, Geduld und Liebe im Umgang mit Kindern und einige Stunden Zeit pro Woche.

Interessiert? - Wir informieren Sie gerne!

Hilfswerk Kottlingbrunn

Kinder, Jugend & Familie
Hauptstraße 35, 2542 Kottlingbrunn
Petra Burghardt, Tel. 02252/79 07 77-36
www.hilfswerk.at/kottlingbrunn



KONZESSIONIERTE BESTATTUNGSUNTERNEHMUNG

Lagrange Bestattungs GmbH

2540 Bad Vöslau, Rudolf Reiter Straße 5

☎ +43 (2252) 76 1 73; FAX +43 (2252) 70 7 22

Internet: www.bestattung.co.at, ✉ bestattung@bestattung.co.at

Übernahme von kompletten Begräbnissen – Überführungen – Exhumierungen
und Erledigung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in und außerhalb von Bad Vöslau

kosaplan

gmbh

hanuschgasse 1
2540 bad vöslau
tel 02252 890 234
fax 02252 774 69
buero@kosaplan.at

www.kosaplan.at

planung
und
bauleitung



ANDREAS HAHN
Baumeister

- Planung
- Bauaufsicht
- Baukoordination
- Gutachten
- Energieausweis
- Beweissicherung



2544 Leobersdorf, Rosegggasse 14
Telefon und Fax: (02256) 627 44
Mobil: (0664) 276 07 24

mail: andreas.hahn2@aon.at
www.baumeister-hahn.at

I. L. K. - Ges.m.b.H.

Änderungsschneiderei

*Fr. Lenka Krivanek
Arbeitergasse 2/2
A-2542 Kottlingbrunn*

*Tel. u. Fax 02252/72 206 – 0664 18 28 542
Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr
Oder andere Zeiten nach tel. Vereinbarung*



friends

Günter J. Brandstetter
0676 / 953 53 00

www.remax-friends.at



Top
Friseur

- Farbauffrischung
- neuer Schnitt
- eine Welle
- Variationen für festliche Anlässe
- Trend Make-up
- NEU Aroma – Erlebniss Kopfmassage
- auch Hausbesuche

Margit Ölzant Terminvereinbarung
2542 Kottlingbrunn, Rote Kreuz Str. 18 0664/48 45 604

MALEREI ANSTRICH FASSADEN STUCKARBEITEN TAPETEN



BADEN – KOTTINGBRUNN, TEL. 02252 / 717 59
INTERNET: www.maler-schaefer.at
E-MAIL: office@maler-schaefer.at

Battenfeld

Injection Molding

SMS group

Innovative Ideen in Verbindung mit fast 60 Jahren Erfahrung in der Spritzgießtechnik sind die Basis für unsere kundenorientierten Entwicklungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung mit Robotern für mehr Wirtschaftlichkeit. Seit 1962 werden in Kottlingbrunn bei Wien Präzisionsspritzgießmaschinen für internationale Märkte gefertigt.



Das breitgefächerte Leistungsspektrum der Battenfeld Spritzgießtechnik umfasst das gesamte Programm von Kniehebel- über hydraulische bis hin zu vollelektrischen Maschinen.

Die Leistungen der Battenfeld Spritzgießtechnik reichen jedoch weit über die Entwicklung und den Bau von Spritzgießmaschinen hinaus. Als Systemlieferant bieten wir Ihnen zusätzlich Handlinggeräte, Roboter, Werkzeugwechseleinrichtungen und komplette Automationslösungen.

Und als Problemlöser erarbeiten unsere Experten gemeinsam mit Ihnen eine für Ihre Anwendung effiziente Produktionslösung. Egal für welche Branche Sie Kunststoffteile fertigen: bei Battenfeld finden Sie die passende Lösung!

Battenfeld Kunststoffmaschinen Ges.m.b.H.
Wiener Neustädter Str. 81 · 2542 Kottlingbrunn · Österreich
Tel. +43 2252 404-0 · Fax +43 2252 404-8002
welcome@btg.battenfeld.com
www.battenfeld.com

Beyer TV-Service



A-2542 Kottlingbrunn
Tulpengasse 8
Tel./Fax: 02252/76847
Mo.-Fr.: 9-14 Uhr

Service und Verkauf

TV – Video – SAT – HIFI
Anmeldungen aller
Netzbetreiber
KFZ Telefon- und
Navigationssysteme



ServicePartner

GÖSCHL METALLBAU

GM

GEW. m. b. H.

STAHL • ALU • NIRO

Portale - Wintergärten
sämtliche Schlosserarbeiten
Reparaturen - Sonnenschutz

Industriestraße 6
2542 Kottlingbrunn
Tel. 02252/71 585
Fax 02252/77 237

25
JAHRE

office@goeschl-metallbau.at

www.goeschl-metallbau.at

ELEKTRISCHE LICHT- UND KRAFTANLAGEN

ELEKTRO JESCHEK

A-2542 Kottlingbrunn
Wiener Neustädter Straße 80-82

Tel.: 0 22 52 / 753 48, Fax 0 22 52 / 74 235

